

**Zeitschrift:** Le nouveau conteur vaudois et romand  
**Band:** 87 (1960)  
**Heft:** 8

**Artikel:** Communiqués officiels de l'Association vaudoise des amis du patois  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-231920>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Prix Kissling

*Faut-il rappeler que c'est à la fin du mois qu'expire le délais pour la production des travaux, à adresser au président soussigné.*

## Cotisations

*Notre compte de chèques postaux porte toujours le même numéro II. 859. Que ceux qui n'ont pas encore payé leur cotisation l'utilisent.*

## Un décès

Nous avons le regret d'annoncer le décès de l'un de nos membres, Constant Pavillon, géomètre officiel, à Moudon. Ancien collègue de notre ami Kissling, fidèle mots-croisiste du *Conteur*, il a manifesté, dès le début, son intérêt pour notre association et c'est toujours avec plaisir que nous nous retrouvions avec lui. Le président a assisté aux obsèques. Que sa famille veuille accepter nos sincères condoléances.

*Ad. Decollogny.*

*Communiqués officiels  
de l'Association vaudoise des Amis  
du patois*

## Fédération des patoisants romands

*La séance constitutive a eu lieu le dimanche 20 mars, dans les locaux de Radio-Lausanne, sous l'aimable présidence de M. Joseph Gaspoz, à Sion. Ce dernier a fait constater l'existence de chaque association des quatre cantons romands ainsi que l'adhésion aux statuts. La Fédération succède ainsi au Conseil des Patoisants romands sur des bases librement admises par les associations intéressées. Font partie du Conseil pour notre association, le président et le secrétaire, Decollogny et Pasche. Tout s'est passé dans une atmosphère excellente et tout fait augurer une collaboration dans le meilleur esprit pour l'avenir et le respect de l'individualité des associations.*

## Crâpenisse

L'è bin su que ne fau pâ épantsî son ardzein pè lè fenêtrè : balliè trao dè mau à gagnî. Ma l'ein a tot parâi que san trao crâpie. Chondzou à clliao dou z'Ecossai que l'avan gadzî, ein allein âo pridzou, à cique que balliérâi lou moin à la collette. Adan, quan lou marguiyé passavè la catse-mallie tandu qu'on tsantavè on chaumou, lou premî



**Mutuelle  
Vaudoise  
Accidents**

**païe rīdo - païe bin**